



# 백삼위 한인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

## &lt;미사 및 성사안내&gt;

## 주일 미사

토요 저녁      오후 7:00  
 주일            오전 7:30  
                   오전 9:30  
                   오전 11:00

## 평일 미사

수                오후 7:30  
 목, 금          오전 9:30  
 성모신심미사   첫 토요일  
                   오전 9:30  
 고해성사      평일 미사 후  
                   토요일 4~4:30PM  
                   토요 특전미사 후

병자성사      신부님, 수녀님  
 혼인성사      6개월 전 신청  
 유아세례      1개월 전 신청  
 병자영성체    반장님께 신청

## 《 본당 연락처 》

사무실 (월, 화 휴무)

☎ (310) 326-4350 Ext100  
 FAX (310) 326-4360

정현철 알렉시오 신부  
 (323) 828-9394  
 최영신 프란치스코 종신부제  
 (310) 514-0000

김순이 힐다 수녀  
 (310) 218-8282  
 남성철 베네딕도 평협회장  
 ☎ (310) 408-1443

연령회 : ☎ (310) 569-3940

빈첸시오회: ☎ (323) 833-6436

## ※ 사무실 업무시간안내

주 일 : 8:00 ~ 17:00  
 월, 화 : 휴 무  
 수요일 : 9:00~12:00, 14:00~19:30  
 목요일 : 9:00~12:00, 14:00~19:30  
 금요일 : 9:00 ~ 1pm, Closed  
 토요일 : 9:30~12:30, 13:30~19:30

√ 사무실 방문은 사전 연락 요망

## 평신도 주일

| 성가   | 입당  | 봉헌  | 성체  | 파견  |
|------|-----|-----|-----|-----|
| 교중미사 | 240 | 256 | 303 | 346 |

## 오늘의 전례

**입당 송** 주님, 제 기도 당신 앞에 이르게 하소서. 제 울부짖음에 귀를 기울이소서.

**제 1독서** 마카베오기 하권 (Maccabees 2nd) 7,1-2. 9-14

**화답 송** ◎ 주님, 저는 깨어날 때 당신 모습에 흠족하리이다.

○ 주님, 의로운 사연을 들어 주소서. 제 부르짖음을 귀여겨들으소서. 거짓 없는 입술로 드리는 제 기도에 귀 기울이소서. ◎

○ 계명의 길 곳곳이 견고, 당신의 길에서 제 발걸음 비틀거리지 않았나이다. 하느님, 당신이 응답해 주시니, 제가 당신께 부르짖나이다. 귀 기울여 제 말씀 들어 주소서. ◎

○ 당신 눈동자처럼 저를 보호하소서. 당신 날개 그늘에 저를 숨겨 주소서. 저는 의로움으로 당신 얼굴 뵈옵고, 깨어날 때 당신 모습에 흠족 하리이다. ◎

**제 2독서** 데살로니카 2서 (Thessalonians) 2,16-3,5

**복음** ◎ 알렐루야.

**환호송** ○ 죽은 이들의 만이이신 예수 그리스도께, 영광과 권능이 영원무궁하기를 비나이다. 아멘.

**복음** 루카 (Luke) 20,27-38

## 니케아 콘스탄티노폴리스 신경

**신앙의 신비여** 주님께서 오실 때까지 주님의 죽음을 전하며 부활을 선포하나이다.

**영성체송** 주님은 나의 목자, 아쉬울 것 없어라. 푸른 풀밭에 나를 쉬게 하시고 잔잔한 물가로 나를 이끄시네.

## < 2주간 전례 안내 >

\* maria.catholic.or.kr/mi\_pr 로 가시면 언제든지 독서를 읽을 수 있습니다.

11월 06일 (일) : 연중 제32주일  
평신도 주일

제1독서: 마카베오기 하 7장  
제2독서: 데살로니카 2서 3장  
복음: 루카 20장

11월 07일 (월) : 연중 제32주간  
독서: 티토서 1장  
복음: 루카 17장

11월 08일 (화) : 연중 제32주간  
독서: 티토서 2장  
복음: 루카 17장

11월 09일 (수) :  
라테라노 대성전 봉헌 축일  
독서: 에제키엘 47장  
복음: 요한 2장

11월 10일 (목) :  
성 대 레오 교황 학자 기념일  
독서: 필레몬서 7장  
복음: 루카 17장

11월 11일 (금) :  
투르의 성 마르티노 주교 기념일  
독서: 요한 2서 4장  
복음: 루카 17장

11월 12일 (토):  
성 요사팍 주교 순교자 기념일  
독서: 요한 3서 5장  
복음: 루카 18장

11월 13일 (일) : 연중 제33주일  
제1독서: 말라키 예언서 3장  
제2독서: 데살로니카 2서 3장  
복음: 루카 21장

11월 14일 (월) : 연중 제33주간  
독서: 요한 묵시록 1~2장  
복음: 루카 18장

11월 15일 (화) : 연중 제33주간  
독서: 요한 묵시록 3장  
복음: 루카 19장

11월 16일 (수) : 연중 제33주간  
스코틀랜드의 성녀 마르가리타  
또는 성녀 제르트루다 동정  
독서: 요한 묵시록 4장  
복음: 루카 19장

11월 17일 (목) :  
헝가리의 성녀 엘리사벳 수도자 기념일  
독서: 요한 묵시록 5장  
복음: 루카 19장

11월 18일 (금) :  
성 베드로 대성전과 성 바오로  
대성전 봉헌  
독서: 요한 묵시록 10장  
복음: 루카 19장

11월 19일 (토): 연중 제33주간  
독서: 요한 묵시록 11장  
복음: 루카 20장

## 전례봉사자

| 이번주  | 토요미사         | 아침미사        | 낮미사          | 다음주  | 토요미사         | 아침미사       | 낮미사          |
|------|--------------|-------------|--------------|------|--------------|------------|--------------|
| 해설자  | 조병준<br>플로렌시오 | 남성철<br>베네딕도 | 송인선<br>안젤라   | 해설자  | 조병준<br>플로렌시오 | 이민상<br>요한  | 송인선<br>안젤라   |
| 제1독서 | 김기민<br>다대오   | 이민상<br>요한   | 이영석<br>크리스토퍼 | 제1독서 | 유기성<br>안드레아  | 김교복<br>레오  | 이영석<br>크리스토퍼 |
| 제2독서 | 김주현<br>레지나   | 이순자<br>비비안나 | 고은현<br>루시아   | 제2독서 | 이윤희<br>울리아   | 김금자<br>데레사 | 강혜원<br>아네스   |
| 제물봉헌 |              |             | 토복 1,2반      | 제물봉헌 |              |            | 하버카슨<br>1반   |



## 지난주 우리들의 정성

|          |              |
|----------|--------------|
| 미사예물     | \$ 2,832.00  |
| 교무금      | \$ 7,110.00  |
| 성전헌금     | \$ 1,730.00  |
| 매일미사판매   | \$ 520.00    |
| 지난 주 합계: | \$ 12,192.00 |

>> 지난주 주일미사 참석 : 403명

## 교무금 내신 분

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| 금동균 | 김교복 | 김상규 | 김성현 |
| 김수연 | 김숙경 | 김양금 | 김영재 |
| 김재성 | 김정웅 | 김중훈 | 김진우 |
| 나경흠 | 남성철 | 문성길 | 박순자 |
| 박운모 | 박정자 | 박정희 | 박준범 |
| 박진희 | 방정복 | 배난균 | 백필녀 |
| 서용숙 | 손영미 | 신경훈 | 신동윤 |
| 오세원 | 오영섭 | 위진록 | 유경자 |
| 윤미애 | 윤희동 | 이귀란 | 이상곤 |
| 이영석 | 이인석 | 이정미 | 이정훈 |
| 이태옥 | 장영우 | 정기은 | 정명모 |
| 조경환 | 조상현 | 조영우 | 최기진 |
| 최민아 | 최태훈 | 한창주 | 허정화 |
| 현석주 | 김 용 | 김 옥 |     |

## 성전헌금 내신 분

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| 금동균 | 김교복 | 김숙경 | 김양금 |
| 나경흠 | 남성철 | 문성길 | 방정복 |
| 서용숙 | 오세원 | 오영섭 | 유경자 |
| 윤미애 | 윤희동 | 이상곤 | 이정미 |
| 장영우 | 조영우 | 최기진 | 최태훈 |
| 한창주 |     |     |     |

▣ 교무금, 성전헌금 외 봉헌금을  
익명으로 하시길 원하시면  
사무실에 알려주세요.



### ◆ 미사 안내

#### 추수 감사절 미사

11월 24일 (목) 오전 9시30분

11월 25일 (금) 미사 없음

### ◆ 연령회 총회

일시: 11월 6일 12:30pm ~ 4pm

장소: 2층 유아방

총회 후 외부 식당에서 식사할 예정이며  
연령회 단톡방에 참석여부 알려주세요.

### ◆ 구역장, 반장 회의

11월 6일 오후 1시 / 강당

### ◆ 꾸리아 월례회의

11월 13일 오후 1시 / 강당

### ◆ 안나회 모임

11월 13일, 오후 1시 / 소회의실

### ◆ 마른 대추 판매합니다.

11월 13일과 20일 주일, 매 미사 후에  
품질이 우수하고 맛도 좋은 대추를  
판매하오니 많은 성원 부탁드립니다.

품목: 마른대추, 대추엑기스, 껏감

주최: 백삼위 올뜨레아, 순교자의 모후 Pr.

### ◆ 수익금 전액은 주일 오전 9시30분 가정 미사에 후원합니다.

### ◆ 말씀의 초대 "삶과 신앙"

강사: 최강 스테파노 신부님

일시: 11월 13일 (일) 1pm~3pm

장소: 성 토마스 성당

412 N Crescent Way,

Anaheim, CA 92801

후원: 한국외방선교회 미주후원회

### ◆ 본당 골프 동호회

일시: 11월 19일 (토) 오전 11시30분

장소: Lake Wood Golf Course

문의: 김관기 라파엘 / 310-678-8222



### - 교회법과 교구장님의 권고에 따른 미사 지향 안내 -

교회법에 따르면 한 미사에 미사지향을 하나만 받을 수 있지만 교구장님은 한 주간의 2대의 미사에서는 여러 미사지향을 받을 수 있도록 허용하셨습니다.

될 수 있는 대로 교회법을 따르고 교구장님의 권고를 따라야 하겠습니다.

### - 11월 27일, 대림절 첫 주부터 다음 사항을 실행합니다.

\* 평일 미사와 토요 특전 미사는 지향 하나만 봉헌합니다.

\* 주일 9:30 미사는 '교중 미사'로 봉헌합니다.

\* 주일 7:30 분과 11시 미사는 제한 없이 지향할 수 있습니다.

\* 첫 토요일 성모신심 미사는 제한 없이 지향할 수 있습니다.

### - 미사지향 신청 방법

\* 당일 참석하는 미사에 일찍 오십시오  
미사예물 봉투를 준비하여 미사 5분 전까지  
제대 앞 바구니에 봉헌합니다.

\* 미사예물은 정성껏 봉헌합니다.

미사예물에 정해진 금액은 없습니다.



### 고해성사 및 면담

고해성사 시간이 변경됩니다.

평일 : 미사 후

토요일 : 오후 4시 ~ 4시30분

토요특전미사 후

신부님과 면담을 원하시는 신자분들은

1. 개별적으로 연락하여 약속을 잡으시거나

2. 매주 수요일 오후 2시~4시 사이에

신부님 집무실로 오시면 됩니다.



## 미사지향

평일미사  
11월 9~11일

토요일미사  
저녁 7시

주일미사  
아침 7시30분

(연) 민석준 토마스, 배성옥 크리스티나, 지판덕 데레사

(생) 민영준 마르코 엔지 가정

(연) 김신근 요셉, 배정윤 수산나, 장영진 안토니오

(연) 고준희 제임스, 김운호 레오, 김형순 다니엘 & 김호인 벨라멧다, 나기운 라우렌시오, 나성흠 안드레아, 박명영 안드레아, 박주현 마리아, 박홍룡 요셉, 변혜경 올리안나, 서성용 베드로, 손 석 스테파노, 손익순 말가리다, 손희성 라우렌시오, 오광일 헬레나, 이명자 로사, 장영진 안토니오, 전재연 카타리나, 조규원 윌리엄 & 박성규 마리아, 차범용 클레멘스, 최우진 알렌, 황철수 베드로

(생) 김명숙 루실라, 문정규 에릭 & 김순옥 빅토리아 가정, 박인규 요셉, 박인수 프란치스코, 서현준 요아킴, 이규상 클레멘스, 이민상 요한, 이봉선, 이비아, 이종민 요셉, 이종원 베드로 & 이린다 아네스, 이재숙 데레사, 이혜선 안젤라, 정현철 알렉시오 사제

낮 미사

백삼위 성당교우를 위한 교중미사

**교우 업소록** 주보 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

|                                                                                                                                                  |                                                                                                                         |                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>플라자 약국 PLAZA PHARMACY</b><br/>☎ 310-530-3010<br/>3400 W. LOMITA BL TORRANCE, CA 90505<br/>김충섭 마틴</p>                                       | <p><b>네이쳐메딕 후코이단</b><br/>2227 W. 190th St. Torrance, CA 90504<br/>나에게 꼭 맞는 후코이단을 선택하세요.<br/>☎ 1-888-761-1188</p>        | <p><b>오 미카엘(명섭) 치과</b><br/>☎ 310-835-7610<br/>111 E. Carson St. Suite #10<br/>Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내</p>               |
| <p><b>상업용 부동산</b><br/>샤핑센터, 창고, Warehouse, 아파트 전문<br/>부동산 개발, 투자, 리모델링 상담<br/>마이클 송 310-940-2685 / DRE#01779355</p>                              | <p><b>수지 박 부동산</b><br/>☎(310) 897-0444<br/>DRE # 01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY<br/>오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다.</p> | <p><b>Happy Mind Body Spirit</b><br/><b>이정훈 루카 / 한의원</b><br/>☎ 213-268-7838<br/>1613 W. Carson St. #106<br/>Torrance, CA 90501</p> |
| <p><b>수호천사보험</b><br/>장례플랜 / 장례보험 / 공원묘지매매<br/>시니어 메디케어 건강보험(65+) / 건강보험<br/>여행자건강보험 전화: (310) 908-8823<br/>CA Ins. Lic. #0G67882 Jay Lee 안셀모</p> | <p>TCP 17851-B 주정부 허가<br/><b>베스트 공항 택시</b><br/>LA공항전문 24 / 7 미니 밴 항시 대기<br/>☎ 310-516-8282 조셉 홍</p>                     | <p><b>한국 전통장례 지도사</b><br/>화장, 매장, 이장 모든 장례상담<br/>조 마리아 ☎ 310-987-0736<br/>웹사이트: mariachof.com</p>                                  |
| <p><b>모든 집수리 전문</b><br/>창문, 나무마루, 타일, 화장실, 부엌, 한국식 온돌설치<br/>김찬구 요한<br/>☎ 310-701-6343</p>                                                        | <p><b>수지 Choi 부동산</b><br/>☎ 310-408-0883<br/>RE/MAX ESTATE PROPERTIES<br/>DRE # 00935665, 27년 경험</p>                    | <p><b>베니스 안경원</b><br/>☎ 310-539-2449<br/>23215 Hawthorne Blvd. #E Torrance, CA</p>                                                 |
| <p><b>파고다 캐더링</b><br/>각종 밑반찬, 캐더링 주문 받습니다.<br/>양희숙 오티리아<br/>☎ 310-326-5600<br/>2760 Sepulveda Blvd. Torrance, CA 90505</p>                       | <p><b>테니스 레슨</b><br/>테니스는 열정입니다!<br/>Coach 박 도미니코<br/>☎ 310-997-7770</p>                                                | <p><b>페라라 장의사</b><br/>FD1164 / Nathan Kwak<br/>☎ 714-323-8377<br/>가족과 같은 마음으로<br/>정성껏 모시겠습니다.</p>                                  |
|                                                               |                                                                                                                         | <p><b>주택용자</b> 박경주 요아킴<br/><b>재용자</b> ☎ 818-522-2933<br/>NMLS #1762201</p>                                                         |